



Franqueo concertado

SEMENARIO FESTIVO LITERARIO Y DE NOTICIAS

Franqueo concertado

NÚMERO CORRIENTE, 10 CÉNTIMOS AÑO XVII Guadalajara 28 de Agosto de 1910 NUM. 832 NÚMERO ATRASADO, 25 CÉNTIMOS

PRECIOS DE SUSCRIPCION

GUADALAJARA: Un mes, 40 cénts.—PROVINCIAS Y PORTUGAL: Un trimestre, 1.20 ptas., año, 4.80.—EXTRANJERO: año, 8 ptas. Anuncios á precios convencionales.—Comunicados, 25 cénts. línea.

SE PUBLICA LOS DOMINGOS

FUNDADOR

Excmo. Sr. D. Miguel Mayoral

DIRECCION Y ADMINISTRACION

TORRES, 6 Y 8, PRINCIPAL  
DONDE SE DIRIGIRÁ TODA LA CORRESPONDENCIA

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

NUESTROS INTELLECTUALES

SUMARIO

TEXTO

- Actualidades, por Rafael García.
- Chirigoterías, por Alfonso Martín.
- Postal de estío, por Menelao.
- Entre furcias, por Emilio Giménez Heras.
- Crónica, por Jorge Moya.
- Floreos y aguijonazos.
- Bagatelas, por Dani-Sar.
- Necrología.
- Crónicas municipales.
- Sección de noticias.
- A un mal traductor, por J. Rodao.
- Libros y periódicos.

GRABADO

Caricatura.

Imprenta y Librería de Antero Concha  
Plaza de Correos, 2.—Guadalajara



DON SALVADOR PRADO

Este es el Director del Instituto y Profesor de Historia Natural, que cuida de manera excepcional de no perder las tripas del canuto.

No tiene otra ilusión que su heredero, que es un ángel con muchas simpatías, y es una de sus más caras manías llevar siempre torcido su sombrero.

# BALNEARIO DE LA ISABELA

## SACEDON (Guadalajara)

**Temporada oficial del 1.º de Julio al 30 de Septiembre**

Aguas termales sulfatado-cálcicas, de las más azoadas y radioactivas. Eficacísimas para la curación de todas las ENFERMEDADES NERVIOSAS, NEURASTENIA, INSOMNIO, HISTERISMO, EPILEPSIA, NEURALGIAS DIVERSAS, HEMIPLEGIAS, PARALISIS, etc., etc.

Indicadas para los catarros bronquiales, por la gran cantidad de ázoe que desprenden.

La fonda ha sido completamente restaurada y puesta de nuevo, y estará atendida por la acreditada fonda del Norte de esta capital.

**PRECIO 6 Y 7'50 PESETAS**

En este pintoresco y antiguo Real Sitio, se alquilan casas amuebladas independientes para las familias que gusten un veraneo tranquilo.

### AUTOMOVILES

Saldrán de la estación de Guadalajara todos los días impares, á las nueve y media de la mañana. De Huete, los jueves y domingos, á las cuatro y media de la tarde.

AGENTES: EN MADRID, D. ANTONIO HERNÁNDEZ, ARENAL, 4.

EN GUADALAJARA, ISIDRO TABERNÉ.

EN HUETE, MARIANO COVISA.

## BAÑOS DE TRILLO

**Cinco manantiales diversos. — Temporada de 15 de Junio á 15 de Septiembre. — Médico-director: D. Manuel Manzaneque y Montes. — Propietarios: Viuda e hijos de Morán. — Estación telegráfica y estafeta postal durante la temporada. —**

### AUTOMOVILES

Servicio alterno desde la estación de Guadalajara con dos ómnibus automóviles. Diligencias diarias desde las estaciones de Matillas y Guadalajara. Landeaux y familiares al tren que se desee, haciendo con anticipación los encargos.

**Detalles y encargos de asiento para el automóvil, en Madrid, Fonda de los Leones de Oro, Carmen, 30; en Guadalajara, sombrerería de don Vicente García, Mayor baja, números 37 y 39.**

### VINO SUPERIOR

A 3'75 PESETAS LOS 16 LITROS EN EL  
COTO DE VALDELBUEY 3-2

### GUÍA DE FERROCARRILES

Al precio de 50 céntimos, se venden en  
ESTANCO DE SANTA CLARA

### COCHE GUI SUPERIOR

SE VENDE EN 450 PESETAS

Razón: Plaza de Marlasca, 16. 3-2

## ACTUALIDADES

### Mi cuarto á espadas

Ante todo espero me dispensen los lectores de este semanario, si quizás por primera y única vez molesto su atención; pero amante de mi pueblo como el que más, no he podido por menos de leer con verdadera satisfacción las actualidades del número 830 de este periódico, y sólo con el fin de que conste mi adhesión entusiasta y sincera al pensamiento que informa dicho artículo, es por lo que me permito escribir estas mal coordinadas líneas, faltas de sintaxis, suplicando á los lectores atiendan más al fondo

que á la forma, pues ésta se queda para los que tienen costumbre de escribir para el público.

Tan acertada me parece la idea expuesta por el articulista, que á sus razonables indicaciones pueden añadirse, que es tal la importancia que á esta población podría reportar la empresa de la compra de un local, para instalar en él la Escuela Politécnica, que con ello se beneficiaría en alto grado al comercio, casas de huéspedes, fondas, etcétera, por el contingente mayor que supone unos 250 alumnos, si sólo fuese para Ingenieros, que si como se dice, lo es también para Ayudantes, no bajaría de 400; esto en cuanto al aumento de población y consumo, añadiendo además el beneficio incalculable que á los padres de familia supondría el poder dedicar aquí á sus hijos á parte de la carrera si es para Ingenieros y toda si es para Ayudantes, no solo por tenerlos á su lado y con menos gasto, sino también con más aprovechamiento, por la vigilancia constante que con ellos puede tenerse.

Ahora bien, si á más de esto pudiera conseguirse lo que el Excmo. Sr. Conde de Romanones ofreció cuando empezaron las obras de este Instituto á la comisión de nuestro Municipio cuando estuvo á visitarle, (comisión á la que tuve el honor de pertenecer), de que una vez terminadas las obras, se crearía en Guadalajara una Escuela Modelo de Artes é Industrias, entonces sería el complemento de nuestras aspiraciones, no solo porque esto supone 200 alumnos más, sino porque muchos que no quieren ó no pueden mandar á sus hijos á la Corte, ó á otros puntos para que hagan esos estudios, por temor, ya á lo costoso de la estancia, ya á otras causas demasiado conocidas, aquí podrían hacerlo también á poca costa y sin verse privados de su compañía hasta la terminación de las carreras que comprenden dichos estudios.

Así, pues, una vez realizado y conseguido esto ¿quién puede decir que no le alcanzan los beneficios?

Creemos que solamente los que no tengan cariño á este suelo, ó los egoístas que no quieran nada que no sea su provecho personal.

Por eso yo creo que grandes, chicos y medianos, todos debemos, no solo ayudar al Municipio sin mirar qué color tienen los que lo componen, sino nombrar una comisión que le dé todos ó la mayoría de los medios para la realización del pensamiento.

Y como esto no es asunto político, sino de interés para la población en general, es por lo que debemos todos persistir en la idea expuesta por el articulista, hasta ver de con-

seguir lo que propone y quedar agradecidos al que, ó á los que, con su iniciativa y medios, pudieran allegar un elemento de vida tan importante y necesario á Guadalajara.

Nada valgo, signífico, ni soy; pero en este concierto de voluntades beneficiosas para el pueblo en que nací, seré el primero en contribuir con mis escasas fuerzas personales y materiales á la realización de este pensamiento iniciado por el artículo de referencia.

De sentir sería que por nuestra apatía, egoísmo ó poca devoción á *Santa Constancia*, todo ello se convirtiese en fogata de virutas, dando la razón á los que dicen que, para iniciativas laudables y provechosas, nosotros; pero para llevarlas á la práctica..., todos subidos á la higuera.

RAFAEL GARCÍA.

## CHIRIGOTERÍAS

*El lunes, y el caso es serio,  
sin permiso del Alcalde,  
hubo corrida de balde  
camino del Cementerio.*

*Sin poderlo allí evitar,  
actuaron de lidiadoras  
dos respetables señoras  
que si pensaban rezar  
en el sagrado recinto,  
tuvieron que desistir  
al ver las iba á embestir  
un toro bravo y rebinto.*

*Hasta los mismos cabestros  
á la res abandonaron,  
y furiosos... se lanzaron  
tras las faldas de los diestros.*

*La gente que presencié  
la corrida inesperada,  
completamente asustada  
á dar voces comenzó;*

*pues se necesitó audacia  
por ese sitio el llevar  
toros bravos á encerrar  
sin temor á una desgracia.*

*De madrugada, yo infero,  
no es hora, amigo Miguel,  
de llevar sin más aquél  
el ganado al matadero.*

*Por hecho tan imprudente  
y en esta misma sección  
se ha llamado la atención,  
mas veo que inútilmente.*

*Ya que no sirven razones  
te diré, por si conviene,  
que para mí el caso tiene  
tan solo dos soluciones.*

*El decir que ese camino  
tan solo está destinado  
para que vaya ganado,  
pero no ningún vecino.*

*¿Deseas que una cornada  
se evite en algún entierro?  
Anuncia que esos encierros  
los hacen de madrugada.*

*Y si eso no te resulta,  
pues el causante, es razón  
pague la contribución,  
ó sea una buena multa.*

*Evitando, muy oportuno,  
que estando en mi galería  
tomándome el desayuno,  
por hecho tan oportuno...  
¡se me indigeste algún día!*

ALFONSO MARTÍN.

## POSTAL DE ESTÍO

La larga carretera se extendía á lo lejos dividiendo el terreno en vegas fértiles y frondosas, donde espigaba el trigo, mecándose y crujendo al empuje de un suave viento norte.

Manchas de amapolas rojas, interrumpiendo los trigos rubios y altos: dos lomas de altas sierras, tocadas con verdes matas y manchas rojas y pizarra.

Es este un paisaje de loca pintura: realidades pintadas, que se nos parecen increíbles.

Abajo en la umbría, una grande cuadrilla de segadores: canturrean ellos y trabajan puestos en línea, abordando con feroz empuje la banda de trigo.

Puestos en calzoncillos y camisa, guardan el pecho veloso y negro con ancho mandil y cubren los brazos con fuertes cueros.

Al terminar la banda que ellos llaman *ducha*, reparten el botillo, apretándole con ambas manos para estrujarle bien.

Al terminar la siega de una ducha y dejar el botillo á la sombra de un haz de trigo, los segadores hablan entre ellos.

—Esta noche, en llegando al pueblo, os convidó á todos.

Ya lo sabéis; llevar bien vacío el estómago y reseca la garganta.

—Y á satisfacción que lo haremos, compadre: en punto las nueve, nos tienes allí.

—¿Y á qué viene el convite, *Fonso*...? Vamos, pregunto sin querer ser curioso.

—Pues viene... á que mañana se casa mi chica.

Ya lo sabéis... Sois tan *negaos* á creer lo bueno, que quiero seca se aquí, en el pueblo; pa que todos lo veáis.

—¡Que se casa!

—Sí que se casa; se casa con el señorito *Damián*.

—Pero hombre, ¿qué te extraña? ¿no es ya una mujer? Pues preciso es que se case y siendo tan buena y guapa, bien se merece el señorito.

—El vino del invierno en las bodegas, espabila la lengua á murmurar; yo me alegre, repaño, que se case la chica, para decir á esos que mienten.

—¡*Mia* buena! buena, á mi *puen* preguntarme cómo es la *Pilara*....

—A tí, repacho. ¿En de cuando has alternao tú con mi chica?

—Tío *Fonso*, como alternar yo, nunca he alternao con la *Pilara*.

Lleva ella *mu* limpia la cara; la garganta tan blanca y siempre repleta de collares y monedas; claro, yo no he alternao con ella... pero....

—No haya pero, hombre; échalo fuera pronto; abaja bien los riñones á la mies, por si sudas bien esa congoja que parece te viene.

—Congoja.... y ¿por qué negarlo? no es ninguna vergüenza pa sofocarse. Pero.... la verdad, siempre he visto á *Pilara* como cosa que nunca sería mía, mas sin creer me hiciese tal impresión saber se casaba.

Ya hace tiempo la vide hablando orilla é la fuente; es guapo el galán.

Pero.... me va V. á permitir le diga, me paice mucho el señorito pa la *Pilara*.

—¡Eh, tú, mocito! Es que te vas á permitir darme consejos?..... Si dejo el tajo te cruzo la cara; desagradecido.

Ahora mismo dejas el tajo y pa casa; guardo yo el pan pa otros más agradecidos que tú.

Y.... ya sabes donde vivo y que no me acoquino; guardo yo en la escopeta una bala pa quien la necesite.

—Y al mismo tiempo, en la carretera que larga se extiende separando vegas de rubios trigos, se encontraron el automóvil del señorito y el pobre loguero despedido.

MENELAO.

## ENTRE FURCIAS

—Bueno, pero en resumidas, ¿qué sus pasó ayer?

—Escucha: Nos fuimos á la kermese.

—¿A cuál?

—A la de la *Inclusa*, mi hermana la *Ursula*, y yo, con un chico de la curia— al que debemos favores desde el asunto de la *Ursula*—

que no es ningún figurín, pero tié gracia y sandunga, y que á la *Ursula* no le es indiferente: le gusta por su aquél, como te digo, porque lo que es su figura no es pa entusiasmar á nadie, ni más pa que se vuelva una mochales, pongo por caso, como hay quien se vuelve.

—Algunas.

—Al chico parece ser que tampoco le disgusta mi hermana, que le hace estar cada día más tarumba, y tragar le hace el anzuelo, y le trae como á una pluma el viento, cosa no extraña....

—Sí, que séis mancas ninguna de vosotras, pa dejar de dar coba al susun curda.

—Pus gracias á nuestro genio; si no, estábamos difuntas

hace ya una porción de años, si yo sigo con la aguja

y mi hermana con la plancha, trabajando como burras

(y valga la comparanza) por nuestra negra fortuna;

y quedándonos anémicas, que la plancha y la costura

no daban pa mal comer; y yendo cuasi desnudas,

sin poder cubrir las formas... —Pero ¿y la diznidaz?

—¡Chula! ¿Tamién tú haces caso de eso?

—¡Si tóo ello es guayaba pura! Ya no hay diznidaz... ni... nada... y cada quisque se busca

como Dios le da á entender sus grabieles.

—¡Pus me gustas! Pero ¿y los medios?

—¿Los medios? Son buenos. ¿Hago yo alguna cosa, dí, si bien se mira,

mal hecha? —¡Al contrario!

—Busca en toas las azciones mías una tan siquiera, una,

por la que alguien me señale en ningún lao con la punta

del dedo: ¿á que no la encuentras? Entonces, ¿por qué me injurias

y me echas en cara el modus vivendi?

—Bien; desimula: —Es que cuando al amor propio

le tocan á una, se ofusca, y aunque sea de miel, se irrita

y se subleva y sulfura... —Continúa tu relación.

—Pus mira: no la introduzcas otra vez, comprímete si es que puedes.

—Ya estoy muda. —Lleguemos á la kermese;

bailemos una mazurka que tocaban, y en el ínterin

que descansaba la música, nos fuimos á probar suerte

á la tómbola, que es mucha mi afición por esta clase de rifas:

—Oye. —Pregunta. —¿Y qué ozjetos sus tocaron?

—¡Las narices! —¡Será chungal!

—¡Y no mala! Se acercó á nosotros una furia,

y se encara con mi hermana poniéndola como chupa de dómine, pues la dijo....

Pon tóo lo que te se ocurra y algo más del repertorio, y aun te quedas corta, chula.

Mi hermana, al verse tratar así, se va hacia la intrusa,

la devuelve los epítetos, la coge por la cintura,

la tira al suelo, ella grita... En fin: se armó una mayúscula.

Vienen los guindas y ¡zás! á la Comi. —Por ventura lo arregaría el curial.

—¿El curial? Se dió á la fuga en cuanto vió á la interfecta la cuestión.

—¡Vaya una ayuda! Y ¿por qué sus dejó solas?

—Era su suegra.... ¡Calcula!...

—¡Anda su mamá política!

—¡Y la teme más que á un miura!!

EMILIO GIMÉNEZ HERAS.

Atienza.

## CRÓNICA

# PUES SEÑOR...

Esto que voy á contaros ocurrió en tiempos y tierras un tanto remotos. No se conocían el ferrocarril ni las hornillas de petróleo y por el teatro de este cuento pareceme que no se conocen aún.—Erase que se era un comerciante musulmán que acompañado de numerosos criados caminaba hacia *Smirna* con buen recado de ricas mercancías. Atardecía y el sol de *Asia* rojizo en el Oriente, todo lo tenía de colores sangrientos.—El comerciante dormitaba al compás del paso de su camello, cuando de pronto una voz que tenía muy poco de humana le despabiló. Alzó mi hombre la cabeza y se halló con una figura decrepita y extraña: era un viejo, muy viejo y demacrado, de ralos pelos amarillentos ya, que no canosos: parecía vivir de milagro, con la sola vida de un espíritu poderoso, y que su cuerpo, muerto ya hacía tiempo, se momificaba danzando por el mundo. Sí; aquel hombre llevaba un cuerpo ya difunto que pedía á gritos un agujero donde descansar; y se vestía con un traje indescriptible, muerto también y que también pedía un basurero donde arrojarle.

Preguntóle qué deseaba el comerciante; y el viejo le dijo brevemente que sabía el camino que llevaba, que él también iba á *Smirna* y que le diera permiso para marchar en un camello y á su lado. Aquel espantajo misterioso tenía la virtud de imponerse; al comerciante no le agradaba tal compañía, pero no acertó á negarle lo que le había pedido y graciosamente le ofreció un camello. Sin ayuda de nadie, con agilidad increíble saltó el viejo sobre el jorobado cuadrúpedo. Un criado intentó de tener á la zaga al animal; pero el intruso debía ser un tanto orgulloso: picó á la bestia y púsola al lado y á compás de la del amo. Hundió éste de nuevo la barba en el pecho y parecía dormitar; el viejo se acurrucó en la montura: venía la noche y en la moribunda claridad del crepúsculo parecía sobre el camello un pájaro esquelético.

A las puertas de *Smirna*, abandonó la cabalgadura y se despidió del comerciante.

—Gracias,—le dijo,—eres un hombre caritativo y valeroso. Ninguno me hubiera prestado tal favor. No te pesará.

Intrigóle aún más al comerciante que aquel espectro le vendiera tal protección, y le dijo:

—¿Quién eres?—Y el otro contestó sonriente:

—El Cólera.

Íbansele á erizar todos los pelos al comerciante cuando el otro le tranquilizó.

—No temas, hombre. Me quedo en *Smirna* durante unos meses; pero tus mujeres, tus hijos y tus criados serán sagrados para mí. Eres un buen hombre y yo no soy desagradecido. Adiós.

Como prenda de tal promesa tendió la mano al comerciante; éste la estrechó temblando, y el Cólera añadió con una sonrisilla sacudida por el escalofrío de un calambre:

—Por esta vez me contento con pocos: TRES MIL. Y desapareció.

Cumplió su palabra. El comerciante, sus mujeres, sus hijos y criados salieron con

bien de aquella hecatombe multiplicada por sesenta. Porque en Smirna se murieron seis mil personas. O el cólera había echado mal su cuenta ó el comerciante no oyó bien.

Se volvieron á encontrar por esos mundos. El comerciante, inmunizado bajo palabra de honor, saludó sin temor á su viejo compañero de viaje. Estaba más joven y hasta más gordo. La última panzada le había sentado bien.

—Pero me engañaste,—le dijo el mercader;—murieron seis mil.

—Yo no maté sino tres mil.

—Pues ¿y los otros?

El Cólera se echó á reír y dijo:

—Se murieron de miedo.

\* \*

De miedo. Yo no comprendo ciertos miedos. Tampoco me gusta ser fatalista ni oficiar de pájaro agorero; pero un poquitín de filosofía apropiada al caso y unas chispas de estadística necrológica, nos convencerán de que ese miedo, no es por la muerte que es el hecho: es por el procedimiento, que es la forma. Y el caso sería no morir; pero habiendo que hacerlo, ¿qué más da?

Vivimos en constante contacto con las mil una forma de la tuberculosis, con el tífus, con una inacabable nomenclatura acabada en *itis*; y sus miríadas de microbios son nuestros huéspedes, han adquirido carta de naturaleza á nuestro lado, y, con seguridad, influyen en nuestra vida, en nuestros hábitos y en nuestro modo de ser. En cierto modo regulan nuestra alegría, poniéndola y quitándola de moda.

¿Qué otra cosa son los deliciosos bailes, las excursiones, los juegos de prendas, las mil rientes triquiñuelas de los balnearios modestos, y las mil lujosas cursilerías de los balnearios de primer orden?—Ya se sabe que este *orden* se refiere al dinero que cuestan y á la moda que en ellos se cotiza.—Eso no es más que la danza del microbio.

El cólera nos espanta por exótico, por brusco, por mal educado. Como asustó en la historia la invasión de Genguis-Kan y como hace poco, metía miedo en las cancillerías el *peligro amarillo*. Otra invasión de gente uniformada y cortés, que se desprenda lo más posible de su brutalidad y obre lentamente, la aceptamos; pero el imperio de la barbaridad desnuda nos repugna. Porque vivimos de las buenas formas.

El cólera debe civilizarse, hacerse más sociable, dejar á un lado sus vómitos horribles y sus calambres horrorosos. Perfumarse, educarse, dejar sus trazas de bandido por otras de caballero de industria, y obrar más suave y comedido. Entonces le admitiremos á parlamento; le pondremos un mote terminado en *itis*, le daremos patente de enfermedad civilizada, y saldremos todos ganando. El aumentará en parroquia; nosotros no andaremos locos gastando nuestro dinero en tanto arsenal sanitario como por ahí tenemos. Y no faltarán mercaderes y spormants que le admitan por compañero de viaje: no ya en camello, sino en veinte caballos H. P.

Desengañese el Cólera. El mundo no es ya de los ingenuos y los bruscos, sino de los taimados elegantes... y ¡por Dios! un poco civilizados, aunque sea por fuera.

JORGE MOYA.

## FLORES Y ABUJAS

### Desde el callejón del Infierno

Al pié de las Entrepeñas  
que el Tajo lamiendo vá,  
escribo estas alcarreñas  
con un calor hasta allá.

El martes, jaciago día!

será la inauguración  
de la magnífica plaza  
de toros de Sacedón.

Vendrá á matar Segurita  
y es seguro á mi entender,  
que no quede ni un billete  
por vender.

Aquí cantan los serenos  
y hay bastantes canalones  
y se escuchan por las calles  
del voz pública pregones.

Ha poco en Guadalajara  
teníamos cosas tales  
y hoy ni cantan los serenos,  
ni hay pregones, ni canales.

Grito aquí, en las Entrepeñas,  
que es un paisaje ideal,  
y el eco me ha respondido:  
—¡So morral!

En las orillas del Tajo  
ayer hallé una pastora,  
y soñando con idilios  
y poesías bucólicas,  
quise aprisionar su talle  
y ella, que era una real moza,  
me soltó tal garrotazo,  
que á poco no me destroza.  
—¡La pastora está triste!  
dije yo con zozobra;  
—¡La pastora suspira!  
¿Qué tendrá la pastora?  
Y por toda respuesta  
levantó la garrota,  
y si no me reí yo,  
¡me sacude las moscas!

He hablado en La Isabela  
con el dueño del estanco,  
que es amable como pocos  
y grandemente simpático;  
pero tiene la manía  
de los nombrecitos raros  
y á un chico le llama Rómulo,  
á otro de ellos Rebocato,  
y Teodomiro y Crisóforo,  
que son bien enrevesados.  
Yo le he dicho que si tiene  
más niños, debe llamarlos  
Cinegutrío, Calistronio,  
Manilibrio y Diocleciano,  
y á la perdiz Petronila,  
y don Serafín al gato,  
y al borrico Atenedoro,  
y Valentinito al gato.

Se destempló la guitarra  
y no sigo con el son.  
¡Chico, alárgame la jarra  
de vino de Sacedón!

El miércoles reunióse la Junta del Casino en  
fraternal banquete, para celebrar la fiesta de San  
Joaquín García Plaza, Presidente y mártir de dicha  
sociedad.

Como no pude asistir,  
se me envió un telegrama  
con saludo cariñoso  
que me hizo derramar lágrimas.  
Aquí, donde no se come  
más que liebres y patatas;  
me acordé de la ternera,  
de la lengua á la escarlata,  
de los ricos langostinos,  
de las trufas y las tartas,  
y me puse triste y mustio,  
y se me pasaron ganas  
de remitir al Casino  
el siguiente telegrama:  
«Manden carro de pescado,  
de bizcochos unas cajas,  
y unos cientos de abanicos,  
¡que es lo que más me hace falta!

Estoy impaciente por saber en qué estado se encuentra la organización de la corrida de la próxima feria.

Supongo que el amigo Sanz López y la Cámara de Comercio estarán trabajando con interés y que la cosa resultará de primera.  
¿Verdad que sí?

¿Cuándo se coloca la primera piedra de las escuelas graduadas?

Y las obras del Instituto, ¿continúan ó están paradas?

Como estoy apartado  
del mundanal ruido,  
nada sé de esas cosas  
desde que aquí he venido.  
¿Y el Alcalde, qué hace  
que nada dicen de él?  
¿Está de veraneo  
mi amigo don Miguel?

LUIS.

Sacedón 25 Agosto 1910.

Paso por la puerta de un café y leo lo siguiente que copio al pié de la letra:

«Esta noche 24, 1910 Gran variación. Hoy. Hoy. Hoy. Todo el Mundo haber á los Hnos. Pujalles.»

¡Ay hermanitos Pujalles! Es el contrario.

Hoy Todo el Mundo debe.

Y si quieren convencerse de ello, no tienen más que preguntar—aunque sea con su arte de prestidigitación—en comercios y tiendas.

Y ya verán ustedes qué poco á ver encuentran en los libros.

Que así como ustedes están, por lo visto, acostumbrados á escamotear la ortografía, no es extraño haya quien se dedique también á comer á costa del prójimo.

En el pueblo de Alboraya  
un carca que ha sido alcalde,  
ha robado sin fractura  
la caja de los caudales,  
á pesar de que tenía  
la dicha caja, tres llaves.

El caso no es, ni curioso,  
ni menos ya extraña á nadie,  
cuando es sabido de todos  
que en España hay concejales  
que si roban sin fractura,  
con factura... ¡ni el Pernaes!

Y hasta los hay tan forzudos  
que con el fin de evitarse  
el manejo de ganzúas,  
son los hombres muy capaces  
de llevar á la costilla  
quince cajas de caudales.

## BAGATELAS

Con la sequedad informativa de los periódicos diarios he leído una noticia triste, intensamente triste, de esas que ponen acibar en el corazón y humedecen los ojos:

Un niño de trece años ha puesto fin á su vida ahorcándose.

Ya estamos acostumbrados á la diaria crónica de suicidios, á presenciar la continua caravana de desesperados que buscan en la muerte un descanso indemnizador de sus miserias del cuerpo ó de sus miserias del alma, pero el caso de este niño, que muere voluntariamente por miedo á no ser rico, como dijo á su madre antes del suicidio, es de los que hacen pensar tristemente.

¡Por qué monstruosas torturas no habrán pasado el cerebro y el corazón de ese pobre niño!

Llegaba á las puertas de la vida, que para él era todavía un misterio insondable; le aguardaba algo que él no conocía, que debiera atraerle intensamente, acariciar su alma y fortalecer de energías su corazón... y sin embargo prefirió el lugar de los que no vuelven. A los trece años ha sido cobarde; su corazón envidioso y su cerebro enfermo no han sentido ni visto sino la imposibilidad de ser rico. Tuvo miedo á la pobreza; prefirió renunciar á la lucha.

Yo me imagino á este pequeño y triste Werter contemplando rencoroso los lujosos automóviles y los grandes palacios; le veo alejarse hosco y ceñudo de sus compañeros, renunciando á los juegos de su edad; y contemplo su carita triste y su boca fruncida, ¡triste boca de trece años que no sabe reír! en un gesto de intensa é impotente amargura.

¡Pobres niños que no saben reír!  
Seguramente nadie tomó en serio sus desesperaciones.—¡Cosas de chicos!—Dirían su madre y las vecinas. Y no tuvo, quizás, una palabra de consuelo; no encontró, seguramente, quien supiera quitarle un poco de acibar del corazón enfermo y amorosamente le dijera:

—La vida no es tan mala y tan infame como á veces la suponemos. Algunas veces suele hacer un alto en sus iniquidades, y traernos un poco de alegría. No es en la vida en quien debes buscar la felicidad, sino en tí mismo.

Estos pequeños dolores dignifican y fortalecen tu espíritu, ahora y mañana te servirán para saborear mejor el trocito de alegría que encuentres ó que tú sepas buscarte.

Pero no; se rieron de sus genio hipocondríaco, seguramente no encontró palabras de consuelo...., y llegó lo que tenía que llegar, que en su cerebro enfermo apareció la idea del suicidio, al principio como algo extraño y malo que le hizo sufrir, después ya como algo acariciador y halagüeño y creció en intensidad y se apoderó como dueña y señora de aquella cabecita desequilibrada de tanto pensar y de aquel corazón enfermo de no saber reír, y la idea se convirtió en sugestión tenaz y constante y un día ató los cordones de sus botas á un clavo, hizo con ellos un nudo corredizo, dirigió una última mirada de odio y protesta á la miseria que le rodeaba, y su cuerpecito colgó del clavo y se amarató su rostro y se entornaron sus párpados y su alma fué á los lugares de donde no se vuelve, porque no supieron enseñarla á reír...

¡Un beso de amor y una limosna de alegría, para esos pobres niños tristes que no saben reír porque no les enseñaron!

DANI-SAR.

## DON NARCISO SANCHEZ HERNANDEZ

A las cuatro de la tarde del miércoles último y después de larga enfermedad llevada con verdadera resignación, falleció en el inmediato pueblo de Lupiana nuestro bondadoso amigo D. Narciso Sánchez Hernández, diputado provincial que ha sido por este distrito desde el año 1897, y persona que por sus especiales condiciones de sincero y servicial y sus buenos sentimientos, era muy estimado entre todos cuantos le conocieron y trataron.

Contaba en vida con muchos y buenos amigos, entre ellos el Excmo. Sr. Conde de Romanones, cuya política siempre siguió, y quien le distinguía con su especial afecto.

Para asistir á la conducción de su cadáver, rindiendo así culto á la amistad, fueron desde Guadalajara á dicha villa, á más de una comisión del Cuerpo de Topógrafos y varios amigos, el Presidente y Secretario de la Diputación provincial y la mayoría de los empleados de la misma. También asistieron muchos vecinos de Horche y Chiloeches.

Descanse en paz nuestro malogrado amigo y reciban su inconsolable viuda, hijos y demás familia la expresión de nuestro sentimiento por pérdida tan irreparable para ellos y tan sentida para los que de veras le estimábamos.

## SE VENDE

una finca de labor y pastos denominada «Perocrespo», coto cerrado, en esta provincia, á un kilómetro de la carretera de Uceda y próxima á la capital. Para tratar, su dueño, San Miguel, 12. Guadalajara.

## Crónicas municipales

### La sesión del miércoles

Preside el Sr. Alcalde.

En los escaños se encuentran los Concejales Sres. Sardina, Gil, Pérez, De Lucas, Pajares, Pedromingo, Gonzalo, Ortega, Ullibarri, Relaño, Dombritz y Martín.

A las 6 y 50 minutos se declara abierta la sesión, leyéndose por el Secretario el acta de la anterior, que queda aprobada.

Se acuerda la inclusión de D. Manuel Villanueva y Calleja y su familia en el padrón vecinal.

Concédese disfrute de agua potable para el edificio ex-convento de la Concepción.

Léese una comunicación de la Cámara oficial de Comercio en que manifiesta haber visto con disgusto la reserva con que por el Municipio se la concede la plaza y otros emolumentos para la celebración de la corrida de toros en uno de los días de la próxima feria, y anunciando verse en el caso de no aceptar con esa reserva tal concesión.

El Sr. Gonzalo se lamenta del tono empleado en la redacción de ese oficio y manifiesta su deseo de que se sostenga el acuerdo del Ayuntamiento por entender que no tiene nada de molesto ni depresivo para la Cámara de Comercio, que en su citado oficio confiesa no ser objeto de lucro para ella la celebración de la corrida, y, en tal concepto, no puede herir su susceptibilidad el que el Ayuntamiento se reserve los derechos que le correspondan en el caso, poco probable, pero posible, de que el festejo rindiese mayores ingresos que gastos.

El Ayuntamiento se muestra conforme con ese parecer y acuerda se haga saber á la Cámara de Comercio.

Concédese un mes de licencia temporal al Sr. Teniente 2.º de Alcalde para atender al resquecimiento de su salud.

Léese una moción de la Comisión de Aguas proponiendo se encargue al Arquitecto municipal la formación del correspondiente proyecto y presupuesto de instalación de una nueva tubería en el trayecto comprendido entre el depósito de aguas de los manantiales *Fuentes de Torija* y la plazuela de Bejanque, para poder conseguir que toda el agua que se conduce de los citados manantiales entre en las cañerías del interior de la población.

El Sr. Gonzalo se manifiesta conforme con la necesidad de poner otra tubería, pero dice que no puede acordarse por no haber consignación en el presupuesto.

El Sr. Martín contesta que el compromiso que se adquiere por aprobar esa moción no es más que el de encargar al Arquitecto la formación del proyecto.

Interviene el Sr. Sardina, presidente de la Comisión de Aguas, para asegurar que la instalación de esa nueva tubería es una necesidad que hay que satisfacer aun cuando el Ayuntamiento se empeñe, y queda aprobado por unanimidad lo propuesto en la moción.

Léida otra moción suscrita por los señores Pajares, Martín y Ortega y previas algunas explicaciones dadas por el segundo, queda aprobada acordándose encargar al Arquitecto municipal formule un proyecto de reforma de la alineación aprobada para la calle de Urones.

Dáse cuenta del estado de multas impuestas durante la última semana.

Queda acordado vuelva al Arquitecto municipal para rectificación de informe, la solicitud y planos presentados por D. Francisco Justel,

para ampliación de su casa números 21 al 24, de la plaza Mayor.

El Sr. Gonzalo, como presidente de la Comisión de Beneficencia y Sanidad, contesta á dos ruegos que en la sesión anterior formuló el señor Pedromingo con respecto al Cementerio.

El Sr. Martín interesa el arreglo del urinario del Jardinillo; que se ordene al propietario de la obra de la casa número 10, de la calle Mayor baja, adopte las precauciones necesarias para evitar el peligro que ofrece la excavación hecha, y que el Sr. Alcalde disponga alguna medida contra los caseros que han subido el alquiler de sus casas sin causa justificada.

El Sr. Alcalde ofrece atender en lo posible esos ruegos y se levanta la sesión, siendo las ocho menos cuarto.

SUSTITUTO.

## Sección de noticias

Ha sido contratada para tomar parte en la novillada que se celebrará el día 8 de Septiembre, la cuadrilla de jóvenes alcarreños en unión del valiente novillero Julián Cabrero, *Cabrero*, con su correspondiente cuadrilla.

En breve plazo se celebrará la boda de nuestro joven amigo D. Fernando Mónico, con la bella Srta. Leonor Parada.

Se encuentra un poco más aliviado de la enfermedad que sufre nuestro querido y respetable amigo D. Vicente García.

Igualmente lo está la hija de nuestro también querido amigo D. Eduardo Ruiz Rojo.

Los individuos de clases pasivas de esta provincia pueden cobrar sus haberes del mes de Agosto los días 1 y 2 perceptores que cobren por sí; 3 y 5 habilitados y apoderados, y el 6 sin distinción.

Desde Sacedón.—Han comenzado los preparativos para las fiestas que este pueblo celebra en honor de la Cara de Dios.

En la magnífica Plaza de Toros que el martes se inaugurará, se dan los últimos toques; es un edificio con excelentes condiciones, capaz para tres mil almas.

Hay gran entusiasmo por ver la corrida de toros en la que actuará el aplaudido diestro *Segurita* con su cuadrilla.

A dicha fiesta he sido galantemente invitado, en representación de FLORES Y ABEJAS.—*Corresponsal*.

Ha salido para Zaragoza el catedrático de este Instituto D. Ramiro Ros Ráfales.

Ha regresado de Valtajeros (Soria), acompañado de su hijo, nuestro particular amigo D. Hermenegildo Cuesta.

**PÉRDIDA** de un perro de caza blanco, con lunares color canela; atiende por «Tori». Al que lo presente á su dueño, Jádenes, 28, tienda, se le gratificará.

De Real orden inserta en la *Gaceta* se ha declarado día de fiesta el 24 de Septiembre próximo, en conmemoración del Centenario de la constitución de las gloriosas Cortes de Cádiz.

**Pérdida**.—De un llavín, desde la calle de Torres al *Prety Room*. Puede entregarse en la redacción de este periódico.

El jueves último y acompañado de su distinguida esposa salió para el balneario de Trillo nuestro cariñoso amigo el Ingeniero de Obras públicas D. Landelino Crespo.

El alcalde de la vecina ciudad de Alcalá de Henares D. Felipe Mota, ha descubierto una fábrica de moneda falsa que existía en dicha localidad, habiendo estado expuesto, en unión del concejal Sr. Saldaña, á ser víctima de la ira de uno de los monederos, que les agredió, así como un oficial del batallón cazadores de Barbastro, quien con riesgo de su vida detuvo al mencionado malhechor.

La sociedad de albañiles de esta capital ha remitido 100 pesetas para los huelguistas de Bilbao, 30 la de tipógrafos, 30 la de carpinteros, 30 la de panaderos, 5 la de pintores y 5 la de los camareros.

También serán remitidas 32'75 pesetas, producto de la colecta hecha en la plaza de toros el lunes último.

Por Real orden que publica el *Boletín* del Ministerio de Instrucción pública del 13 del actual, se ha autorizado á nuestro amigo D. Prudencio Vidal Jiménez, para posesionarse en este Instituto del cargo de profesor provisional de Pedagogía del general y técnico de Lérida para que fué nombrado.

Nuestro joven amigo D. José María Ayala, ha sido nombrado redactor-corresponsal de la revista que se publica en la Corte con el título de *La Enciclopedia popular*. Se admiten suscripciones en la Plaza de Romanones, 6 y 8.

Pídase *Sal Vichy-Etat*, para bebidas, *Comprimidos Vichy-Etat*, efervescentes, y *Pastillas Vichy-Etat*, en sus envases de origen. Rehúese toda imitación.

De Sabsurgo (Austria), ha regresado el Dr. Peiró, párroco de El Olivar, que como saben nuestros lectores llevaba la representación de las Congregaciones Marianas.

Sea bien venido.

Acompañado de su hija Consuelo, ha salido para Alhama, Barcelona y Valencia, nuestro amigo el 2.º teniente de Alcalde y conocido comerciante D. Vicente Madrigal Justel.

**Vacantes.**—La plaza de farmacéutico de Yunquera, con 379'60 pesetas por Beneficencia y las iguales con el vecindario.

La de médico titular de Córcoles, con 250 pesetas por Beneficencia y 2.500 de los vecinos.

La de farmacéutico de Almonacid de Zorita, con 319'20 pesetas y las iguales, y la de igual clase de Maranchón, con 566 pesetas.

La de médico titular de la Yunta y anejo Campillo con el sueldo de 2750 pesetas por beneficencia é iguales.

En el *Boletín oficial* del viernes último, se publica la forma en que la Comisión ejecutiva de la Junta provincial de socorros con motivo de la campaña de Melilla, ha acordado distribuir las 6.605'36 pesetas, á que ascendió la suscripción abierta con dicho objeto.

Con 750 pesetas á las familias de los fallecidos: Domingo Sanz, de Archilla; Casimiro Vela, de Codes; Juan Corral, de Brihuega; Pascuala Catalina, de Yela, y Paulino Mayor, de Madrid.

Con 500 pesetas á los inútiles: Mariano Santos Santamaría, de Alarilla; Faustino Ramiro, de El Pobo, y José Díaz Peña, de Brihuega.

Con 115'53 pesetas á los heridos: Juan Martínez Alcolea, de Alique; Santos Benito Mariscal, de Brihuega; Santiago Cortés Ruiz, de Tendilla; José Puerta Ortigado, de Guadalajara; Julián Casado García, de Gajanejos; Francisco Sardina Ortigado, de Guadalajara; Pedro Blas y Blas, de Hita; Manuel de Miguel Higes, de Atienza; Félix de Rivas, de El Cubillo, y Juan García de León, de Tendilla,

Y con 25 pesetas á los enfermos: Genaro García Alcocer, de Albalate de Zorita; Lorenzo Aguirre, de Cerezo; Miguel Rojo, de Jadraque; Angel Saiz Martínez, de Jadraque; Pedro Bravo Almenara, de Negrodo; Segundo Morillejo, de Trillo; Gregorio Hernández Crespo, de Yebes, y Leandro Alba Lorente, de Berninches.

No podrán cobrar si no presentan los justificantes que se le tienen reclamados Paulino Mayor, Félix de Rivas, Juan García y Leandro Alba.

El viernes último regresó del balneario de Trillo, donde ha pasado unos días acompañado de sus hijos, nuestro querido amigo D. Pedro S. de Baranda, Gobernador civil de la provincia, quien ha sido objeto de las mayores atenciones por parte de los propietarios, así como de aquella colonia veraniega.

El miércoles último dió un concierto en el Casino principal la banda que dirige nuestro amigo D. Ezequiel Castelló, quien en poco

tiempo ha logrado ponerla en condiciones de que sea escuchada con gusto y aplaudida con justicia, como lo fueron en dicha noche todas las obras que interpretaron ante numerosa concurrencia.

Ha regresado de El Cubillo, donde ha pasado con su estimable familia la mayor parte del verano, nuestro buen amigo D. Rafael Aldeanueva.

El sábado 10 de Septiembre próximo, se celebrará en el teatro principal la tercera velada organizada por el cuadro escénico de las Sociedades Obreras, poniéndose en escena los bonitos juguetes cómicos *Los incasables* y *La trozada*.

Además se estrenará una comedia debida á la pluma de dos paisanos nuestros, la cual lleva por título *Corazón de obrero*, y de la que tenemos las mejores referencias.

**Audiencia provincial.**—Las causas que han de someterse al Tribunal del Jurado en el próximo cuatrimestre son las siguientes, todas á las nueve de la mañana:

Del Juzgado de Pastrana: El día 4 de Octubre próximo, la causa seguida por robo contra Mónico Pareja López y otro; el 5 contra Juan Ibares, por robo; el 6 contra Norberto Librero y López de Felipe, por homicidio.

De Atienza: El día 10 contra Cayetano Cerrada, por homicidio.

De Cogolludo: El día 11 contra Bruno del Olmo Hernández y otro, por homicidio.

De Guadalajara: El día 13 contra Leocadia Tirado López, por infanticidio.

De Sacedón: El día 10 contra Claro Mariano Ruiz Zorrilla, por malversación; el día 19 contra Teodoro Monge López, por robo, y el día 20 contra Vicente Roda Peiró y otro por homicidio y lesiones.

De Brihuega: El día 25 contra Andrés Vicente Bonacho, por robo; el día 26 contra Víctor García por robo, y el día 27 contra Antonio Tabernerero Condado, por homicidio.

## Á UN MAL TRADUCTOR

*Causándome gran sorpresa  
me dijiste, Sinforiano,  
que has vertido al castellano  
una novela francesa.*

*Busqué con gran interés  
el libro que me decías  
y pude ver que le habías  
traducido con los pies.*

*Ni allí revelas talento,  
ni gusto, ni ilustración  
y ves en la traducción  
diluído el pensamiento.*

*En fin, que has estropeado  
el libro que has traducido....  
No digas que le has vertido;  
di que le has desparramado.*

JOSÉ RODAO.

## LIBROS Y PERIODICOS

**Nuevo Mundo.**—Por demás interesante es el número último de este acreditado semanario. Contiene todas las notas de actualidad y el texto es por demás ameno y variado, con las firmas de nuestros buenos escritores.

\*\*

**La Última Moda.**—El último número de esta importante revista, contiene las últimas novedades en todo lo que se refiere á trajes y dibujos.

Se remite número de muestra al que lo solicite de la administración, Velázquez, 42, Hotel.

\*\*

**La Giralda.**—Es la más completa y la mejor revista para bordados, tanto por su precio como por lo artístico y nuevo de sus dibujos.

Indispensable en todos los colegios de señoritas, conventos y casas particulares.

Se publica en Sevilla, calle de Placentines.

## Sucursal de SUCESORES DE AYLAS

MAYOR BAJA, 81 Y 83, GUADALAJARA

En esta casa encontrará el público toda clase de calzados, desde los de más lujo, hasta los más económicos, en clases todas de primera y con una economía de un veinticinco por ciento.

Esta casa es la proveedora de la Academia de Ingenieros y de la Cooperativa del Ministerio de la Guerra.

REPRESENTANTE: JOSÉ PAJARES

--- GUADALAJARA ---

Casa central: Bolsa, 16, Madrid

IMPRESA, LIBRERIA Y PAPELERIA

--- DE ---

## Antero Concha

Plaza de Correos, 2.--Guadalajara

Libros de texto de 1.ª y 2.ª enseñanza con exclusiva de la mayor parte de éstos últimos, textos para las Academias Militares oficiales y las Preparatorias para toda clase de carreras.

Gran surtido en papel de cartas y sobres en preciosos estuches ó en paquetes de todas clases y precios.

Extensa novedad de objetos de escritorio ó sean tinteros, escribanías, reglas, lápices, tintas y plumas de las mejores fábricas, á precios económicos.

Papeles de barba prolongado y regular, con especial el de la Concha, propio de esta casa; papel cortado para oficios y cuanto se desee en papeles satinados de todos tamaños; papel Manila para comerciantes y grueso en resmas y en rollos para envolver, etc., etc.

Se imprimen con tres máquinas y todos los artefactos modernos, libros, periódicos, prospectos, carteles, facturas, membretes oficiales ó particulares, sobres, esquelas, recordatorios, tarjetas y cuantos trabajos se encarguen con la perfección y economía que esta casa tiene acreditadas en los 32 años de su existencia.

### Novedades de la casa

Medallas de plata y aluminio de Nuestra Señora de la Antigua, Patrona de esta ciudad.

Tamaño pequeño, de aluminio, 5 céntimos; id. id. mediano, 10 céntimos; de plata, 3 pesetas.

Al por mayor, precios convencionales.

PLAZA DE CORREOS, 2, GUADALAJARA

## EL VITAPILOSO

Está probado por multitud de calvos que es el específico que evita la caída del pelo y desinfecta la cabeza.

EL VITAPILOSO se vende en las perfumerías de D.ª Vicenta Pérez, calle Mayor alta, número 56, y en la de D. Agustín García, plaza de González Hierro, número 11, (San Gil), y se dan lociones en las Peluquerías de D. Manuel Vázquez, calle Mayor alta, número 27 y en la de don Maximino Ruiz, plaza Mayor, número 13.

Para más informes dirigirse al único representante en esta capital D. José Sanz y Sanz, plaza de Jáudenes, número 20, principal.

## NON PLUS ULTRA

Por 25 céntimos puede V. hacer 2 litros de una rica loción perfumada, espumosa, que limpia y pone muy sedoso el cabello.

La ropa la preserva V. de la polilla con Alcanforil, paquete de 21 pastillas 10 céntimos.

Para limpiar los sombreros de paja, nada mejor que Strobin, paquete 40 céntimos.

Droguería y Perfumería de San Gil  
González Hierro, 14 y Bardales, 1

Guadalajara: 1910.—Imprenta de Concha.



# LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL

COMPañÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado



AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA, FRANCIA Y PORTUGAL

45 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la VIDA.—Seguros contra INCENDIOS

SUBDIRECTOR EN GUADALAJARA:

D. JULIAN RAMIREZ, plaza de D. Pedro, 1

Recomiendo prueben los mejores chocolates marca El Globo y el rico café tostado



marca El Gallo.

Únicos puntos de venta en los ultramarinos de Francisco G. Fernández, Plaza Mayor, 18 y Mayor Alta, 46, Guadalajara a.

NOTA. De diez paquetes de chocolate en adelante, el 8 por 100 de descuento.

VERDAD, CONFIANZA, SEGURIDAD

## JUAN CENTENERA

Ordinario de Guadalajara á Madrid y viceversa, diariamente

Se hace toda clase de encargos para dichos puntos y estaciones intermedias á precios convencionales, entregándolos á sus destinatarios.

Se reciben los encargos:

En Madrid, Alcalá, 6 y 8, portería.

Guadalajara, S. Juan de Dios, 7, bajo.

## ALMACEN DE HIERROS, FERRETERIA Y CRISTALES de la VIUDA DE MORILLAS

Grandes surtidos en camas, colchones de muelles, cómodas, mesas, sillas, baules, lavabos, lunas, espejos, aparatos y material de electricidad, lámparas eléctricas, cubiertos, cocinas económicas, herraje y clavazón, artículos de molinería, zafras, cántaras, cribas, arados de vertedera (PANSONS), bombas, básculas, romanas, máquinas de picar y embutir carne, armas de fuego, telas metálicas, espino artificial, batería de aluminio y esmalada. Heladoras.

Especialidad en cementos, baldosin y azulejos, planchas de metal, hierro, zinc y plomo, inodoros, tuberías de hierro para saneamientos de edificios y cuantos artículos pertenecen al ramo de ferretería.

TRILLOS DE SIERRA Y PEDERNAL SE HACEN Y COLOCAN

CORTINAS - PERSIANAS

Mayor baja, 52 y Torres, 1.—Guadalajara

## FUEGOS ARTIFICIALES

Se venden, completamente inofensivos, en el Estanco de Santa Clara.

Antigua Droguería de RIOS, hoy FARMACIA Y DROGUERIA

## DE DON AGAPITO NÚÑEZ GIL

Mayor alta, núm. 7.—GUADALAJARA

## Nueva Oficina de Farmacia DE D. ANTONIO VICENTI

GUADALAJARA

Mayor alta, 15.—(FRENTE AL TEATRO)

Se halla perfectamente surtida de todos los medicamentos conocidos hasta la fecha; de inyecciones hipodérmicas, sueros medicinales, específicos y aguas minerales nacionales y extranjeras; ortopedia y cura antiséptica de la acreditada marca Clausolles, premiada con medalla de oro en la exposición internacional de Viena de 1904. También se obtiene en el acto oxígeno puro.

El dueño de esta Farmacia se encarga de toda clase de análisis, tanto cuantitativos como cualitativos, y como representante en esta provincia del Gran Bazar Médico establecido en Madrid, Carretas, 35, ofrece en venta los artículos que aquél expende al precio de su catálogo, que se halla de manifiesto en esta casa.

## EZEQUIEL CASTELLO

Bardales, 11.—GUADALAJARA

ÚNICO CENTRO DE PIANOS A MANUBRIO Y DE TECLADOS

Afinaciones y reparaciones. Cuerdas de todas clases. Por cuatro pesetas piano manubrio doce horas.

Representación de la acreditada casa de pianos de Casali (Pombia); pianos de esta marca al contado y á plazos.

Quiéren ustedes comprar buenos objetos de oro y plata? Pues acudan á la

## PLATERÍA

### de la Viuda de S. ORTEGA

Mayor baja, 22.—Guadalajara

donde hallarán un grande y variado surtido de dichos géneros de oro y de plata é infinidad de caprichos para regalos, todo á precios sumamente económicos en su clase.

En dicho establecimiento encontrarán un buen obrador donde se construyen toda clase de encargos y composturas de alhajas, etc.

SE COMPRE ORO Y PLATA

## POSTALES DE GUADALAJARA

Colección de dieciseis preciosas vistas, hechas por la Casa de Hauser y Menet, que es la más acreditada de España.

Único punto de venta, en el Estanco de Santa Clara.

LUIS ADAN

ORDINARIO DE GUADALAJARA A MADRID Y VICEVERSA

Hace viajes diariamente, llevando y trayendo todos cuantos encargos se le confían.

Recibe los encargos en Madrid en la calle del Arenal, número 2. En Guadalajara, en la calle Mayor baja, número 28.

# LA CATALANA

Sociedad Española de seguros contra incendios á prima fija.—FUNDADA EN 1865.

Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizadas por R. O. del ministerio de Fomento fecha 8 de Julio de 1909.

## GARANTÍAS

Capital social..	{ Suscrito .....	5.000.000'00
	{ Desembolsado..	1.500.000'00
Reservas.	{ Estatutaria.....	1.000.000'00
	{ Técnicas y de garantía	1.035.479'68
Inversiones y fondos disponibles.		3.590.651'76
Siniestros satisfechos.....		13.044.164'21

DOMICILIO SOCIAL: Barcelona, Rambla de Cataluña, 15 y Cortes, 624.

Subdirección provincial, á cargo de

D. J. BAYON DE DIOS

Guadalajara, plaza de Jaudenes, 37, pral.

Autorizada la publicación de este anuncio por la Inspección de seguros en 11 de Marzo de 1910.

## RAFAEL GARCIA

CORREDOR DE COMERCIO

CALLE DEL CARMEN, 2 —GUADALAJARA

Se encarga de la tramitación de los expedientes para formar los Sindicatos agrícolas.

Compra y venta de valores públicos.—Préstamos, etc., etc., en esta Sucursal del Banco.

## MOLESTIAS DEL VERANO

Insecticidas PEREAT y KEATIN, os preservarán de toda clase de insectos.

Aleanfor, naftalina y pimienta para la polilla. Sodas refrescantes, 25 céntimos.

Droguería y Perfumería de San Gil González Hierro, 14 y Bardales, 1

GUADALAJARA

¿Necesita V. comprar un traje, una gorra, un sombrero, un trajecito hecho para niño, un pantalón de pana, un chaleco y todo lo concerniente al ramo de Sastrería y Sombrerería?

Pues visite primero la muy popular y acreditada SASTRERÍA y SOMBRERÍA

## LA TIJERA DE ORO

Tenemos un inmenso surtido en panas de todas clases, últimos dibujos, muy baratos. Ropas hechas para caballero y niño. Pantalones de pana hechos, para caballero á 4 pesetas. Traje á la medida para caballero, bonito genero y corte esmerado, desde 15 pesetas. Trajes de lana para niño á 6 pesetas.—Esta casa cuenta con grandes talleres para la confección de las prendas y por eso vende más barato que nadie.—Gran surtido en tricots y paños de todas clases. Se confecciona desde el traje fino para vestir hasta el más económico.—Se admiten géneros para su confección; llevamos por las hechuras muy barato; se responde del buen corte.—Colosal surtido en trajes de niño.—Prontitud y esmero en los encargos.—Brajés á medida en ocho horas.

MAYOR BAJA, 69.—GUADALAJARA

Casa central: Sastrería y Sombrerería Madrileña — Alcalá de Henares —

## -) Perfumería de moda (-) BOUQUET IDEAL

El dueño de este establecimiento tiene el gusto de participar á su numerosa y distinguida clientela, que acaba de recibir un gran surtido en jabones perfumados, finos y económicos, extractos y esencias concentradas; lociones para el cabello; aguas de Colonia á la violeta, á las lilas y corriente garantizada, á 3 pesetas botella de litro; postizos de todas clases y de última novedad; pelucas y bisoños, cepillos de cabeza y de dientes, navajeros y tazas niqueladas para peluqueros, y cuanto concierne al ramo de perfumería y peluquería.

No comprad objetos de regalo sin antes visitar esta casa, pues tiene cosas preciosas y muy baratas; en horquillas, peinetas, peines y batidores, lo más moderno hasta el día, y los precios de todo sin competencia.

REFERENCIAS: Benito Esteban Rojo.

Mayor alta, 37.—Guadalajara

## LA INGLESA

Elegancia, buen gusto, confecciones con arreglo al último figurín: todo esto encontrará la que encargue sus trajes en el **Gran taller de modista de AMPARO SABOYA**.

**ENSEÑANZA DE CORTE.**—Se dan lecciones con arreglo al sistema llamado «Modelaje», adoptado por las grandes academias de corte. Es sencillo y verdaderamente práctico.

Horas de clase. Por la mañana, de 10 á 12; por la tarde, de 3 á 5.

Precios: 15 pesetas mensuales, ó 100 pesetas curso completo.

Se cortan patronos á la medida.

—= AMPARO SABOYA =—

MUSEO, 7.—GUADALAJARA

## LA TIENDA DE BAULES

de la viuda é hijos de Lis, se ha trasladado á la calle de San Juan de Dios, número 3.

Se arreglan sillas y se echan asientos de rejilla á precios muy económicos.

SAN JUAN DE DIOS, 3

## BERNARDINO OLMEDA Y MEDEL

MARMOLISTA

Ofrece sus servicios para hacer toda clase de trabajos en mármol y piedra. Especialidad en panteones, sarcófagos y lápidas para sepulturas y nichos, todo á precios muy reducidos.

Para informarse, en la plaza de Jáudenes, 66, de doce á dos de la tarde, ó en el taller, paseo de las Cruces (tejar de la plaza de toros).

## LA FLOR Y NATA ALCARREÑA

CONFITERÍA Y PASTELERÍA DE  
**LOS TRES HERMANOS**

MAYOR ALTA, 30

¡GRAN ECONOMATO!

No comprar sin antes visitar esta casa. En ella encontraréis la bondad en sus géneros y la economía.

Esta casa ofrece á su numerosa clientela un gran surtido en dulces finos, pastas, bizcochos de soletilla y borrachos, azucarillos, almendras de todas clases y un sinnúmero de artículos pertenecientes al ramo de confitería y pastelería, con un 25 por 100 más barato que ninguna otra.

¡Bodas y bautizos! comprar en ésta que os hará grandes rebajas en todos los géneros que compréis.

Especialidad en bizcochos borrachos en cajas de ata iluminadas, á pesetas 1'25 pesetas una.

¡NO EQUIVOCARSE!

= 30, Mayor alta, 30.—Guadalajara =

VINO SUPERIOR se vende á 4 pesetas arroba (16 litros), en el COTO DE VALDELBUEY

## LA CATALANA

Compañía de seguros contra incendios á prima fija

### AVISO IMPORTANTE

El Subdirector de esta provincia D. JUAN BAYON hace saber á todos los señores asegurados en esta provincia, con pólizas correspondientes á la Comisión de Zaragoza, que para todos los efectos de la misma y que también en caso de siniestro, han de dirigirse para lo sucesivo á esta Subdirección.

Plaza de Jáudenes, 37, pral.—GUADALAJARA

### Máquina Singer

doméstica, bobina central, nueva, vendo de ocasión.

ESTUDIO, 10.

## HERNIAS

(Quebraduras), y señoras que sufren dolores lumbo-abdominales, descensos ó dislocaciones uterinas, riñón flotante, histerismo, etc., las especialidades Ramon están al alcance de todos: miente quien diga lo contrario; superiores á lo mejor, su coste es relativo, asequibles hasta para el obrero más humilde que desea garantía absoluta para su salud y vida. La Real Academia de Medicina y Cirugía, en reciente informe (Noviembre 1909), felicita á D. Pedro Ramon por el estudio que supone la creación y ejecución del GRAN INVENTO (con patente de invención) llamado á prestar INCALCULABLES servicios á los que padecen las lesiones para que ha sido creado, porque las especialidades Ramon alivian y curan de verdad, son el tratamiento no operatorio, hacen innecesaria la asistencia médica y la intervención quirúrgica: con ellas los pacientes están exentos de molestias, dolencias y peligros, y los herniados (quebrados), al poco tiempo dejan de serlo, no necesitando jamás nada ni de nadie.

PIDASE EL OPUSCULO GRAFICO QUE RECIBIRAN GRATIS

**Carmen, 38 1.º - Barcelona**

## ALMACEN DE MUEBLES, CAMAS Y SILLAS DE

### MANUEL TABERNE

Variado surtido en camas de hierro doradas y nikeladas y de madera, somiers, jergones de muelles, colchones de borra, cómodas, espejos, mesas, sillas, lavabos, percheros, armarios, baules, maletas, cuadros, molduras, cristales, batería de cocina, material y aparatos de electricidad, telas metálicas, alambres, palas, horcas, arados de vertedera, etc. etc.

Persianas de todas medidas, Mecedoras de lona desde 15 pesetas el par, Lámparas filamento metálico Osram, Z y A. E. G.

MAYOR BAJA, 26.—GUADALAJARA

### TRILLOS

En el Parador del Puente se venden á precios muy baratos magníficos trillos.

### SE VENDEN

cuatro barras de hierro para puertas ó balcones.

Razón, Romanones, 2, bajo.

## TALLER MECÁNICO DE HOJALATERÍA

Ejecución rápida y económica en la construcción de objetos de hojalata, hierro, zinc, plomo, etc. Zafras y tanques metálicos para aceite, cántaras y barreños lecheros. Canalones y cubiertas de chapa ondulada, zinc, plomo, etc.; reparaciones y cuantos trabajos se ocurran relacionados con la ojalería.

ISIDRO TABERNE.—Guadalajara

## Droguería y Perfumería de San Gil

GONZALEZ HIERRO, 14 Y BARDALES, 1

GUADALAJARA

Casa especial en droguería, medicinas é industrias, específicos, aguas minerales, bragueros, lavativos, irrigadores, gomas, gasas, vendas, algodones, hules para mesas y camas, plumeros, esponjas y cepillería.

Lienzo y tablas preparados. Colores óleo y aguada.

Brochas, pinceles, palotas y barnices.

Variación en material de fotografía.

## GRAN FONDA DEL NORTE

DE

VIUDA É HIJOS DE GALO NUÑEZ  
GUADALAJARA

Casa recomendada á los señores viajeros.

Servicio especial para banquetes, bodas y bautizos.



Nadie vende con un veinticinco por ciento más barato que el

## ALMACEN DE CALZADOS DE BARCELONA

Grandes existencias y grandes novedades para todas las temporadas

Todo más barato que en las fábricas. Mercadería, bisutería, quincalla, perfumería, juguetería, depósito de corsés, paraguas, sombrillas y especialidad en confecciones para niños y equipos para cristianar.

Todo con un 25 por 100 de rebaja y sólo la casa de

Antonio S. Bernardino

— MAYOR ALTA, 12 Y 14.—GUADALAJARA —

## AVISO

El establecimiento de compra y venta de saldos de la calle del ESTUDIO, NUM. 10, pone en conocimiento del público en general, que á pesar de vender todos sus géneros con un 40 por 100 de economía verdad, establece desde el día 15 del presente mes de Junio lo siguiente:

Esta casa regalará á todo comprador, por cada UNA PESETA DE GASTO QUE HAGA EN SU ESTABLECIMIENTO, un número, que coincidiendo con cualquiera de los tres premios mayores de la Lotería Nacional que se celebrará el día 23 de Diciembre próximo, tendrá derecho á

Primer regalo.—UN MAGNIFICO PAÑUELO DE MANILA, VALORADO EN DOSCIENTAS PESETAS, que corresponderá al primer premio.

Segundo regalo.—UN PAR DE ORLAS PENDIENTES DE DIAMANTES, VALORADAS EN CIENTO VEINTICINCO PESETAS, que corresponderán al segundo premio.

Tercer regalo.—UN BILLETE DEL BANCO DE ESPAÑA DE CIENTO PESETAS, que corresponderá al tercer premio.

Dichos objetos podrán recogerse por los agraciados en este establecimiento, durante un plazo de seis meses.

El comprador que desee ver los regalos, puede hacerlo previa indicación al dueño del establecimiento.

Objetos que pueden adquirirse en esta Casa:

Infinidad de artículos de oro y plata, relojes y cadenas, medallas, etc.

También se reciben encargos de cuanto se desee en el ramo de joyería y platería.

Trajes de verano de primavera é invierno.

Pantalones de paño, p. na y primavera.

CAPAS, PELLIZAS, TAPABOCAS

Todo en inmejorables condiciones.

Calzado para caballero, señora y niños.

Pañuelos de crepón lisos y bordados en negro y colores, desde 15 á 200 ó más pesetas.

Sábanas, toallas, camisas de varias clases de señora y caballero, y una infinidad de artículos imposible de enumerar.

Todo con un 40 ó 100 de economía verdad.

REVOLVERS Y ESCOPETAS

SE COMPRA ORO, PLATA Y ALHAJAS

CALLE DEL ESTUDIO, NUM. 10 (única tienda en toda la calle, á espaldas del Jardiniño de San Nicolás.)